



Overview on mediation and enforcement of agreement Portugal and Spain (UE) by Franco Conforti¹

An overview on UE

Directive 2008/52/CE
Stage of development
Enforcement of an agreement

An overview on Portugal

Rules
Training

An overview on Spain

Rules and training
Enforcement of an agreement

[Portuguese version \(links included on text\)](#)

[Spanish version \(links included on text\)](#)

[Related Links for UE, Portugal and Spain.](#)

UE

It's well known the European Union actively promotes methods of alternative dispute resolution ("ADR"), such as mediation, the main idea is to encourage the recourse to mediation in the member states in order to avoid the overload on Justice system.

Encouraging the use of mediation, facilitates the resolution of disputes and helps to avoid the worry, time and cost associated with court-based litigation, thus enabling citizens to secure their legal rights in an efficient way.

¹ Licenciado en Derecho, Doctorando en Ciencias Sociales certificado con Suficiencia Investigadora (Diploma de Estudios Avanzados) en la Universidad de Castilla La Mancha. Miembro del Grupo de Investigación en Mediación e Intervención Social (GIMIS) de la Universidad de Alicante. Master en Mediación y especialista en Conflictos Organizacionales por la Florida Internacional University de Miami. Panelista en Resolución de Conflictos de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI-WIPO). Arbitro en la Asociación Gallega de Arbitraje, Mediación y Equidad de La Coruña y de la Defensoría del Pueblo de la Ciudad de Buenos Aires.

Director General de la Asesoría y Consultora en Gestión de Conflictos Acuerdo Justo®, y como tal Dirige la Revista e-Mediación y el portal de Mediación Electrónica Mediar On Line.

Actualmente es Profesor de Negociación en la Universidad Oberta de Cataluña, y es el Director del Servicio de Mediación Social Comunitaria del Ayto de Alicante.

Autor de libros y artículos relacionados con la comunicación, el diálogo y el liderazgo publicados en España, Argentina, Chile, Paraguay, Brasil, Portugal y USA.

Legal instrument was the mediation directive 2008/52/CE, this directive must to be implemented by the members states before May 2011. The directive concerns mediation in civil and commercial matters.

The mediation directive applies to cross-border disputes in civil and commercial matters. It covers disputes in which at least one of the parties is domiciled in a member state (such as Spain, UK, Italy, etc.) other than that of any other party on the date on which they agree to use mediation or on the date when mediation became ordered by a court.

To do that the directive contains five substantive rules:

- It obliges each member state to encourage the training of mediators and to ensure high quality of mediation.
- It gives every judge (due to the circumstances of the case) the right to invite the parties on a dispute to try mediation first.
- It provides that **agreements resulting from mediation can be rendered enforceable if both parties so request**. This can be achieved, for example, by way of approval by a court or certification by a public notary.
- It ensures that mediation takes place in an atmosphere of confidentiality. It provides that the mediator cannot be obliged to give evidence in court about what took place during mediation in a future dispute between the parties to that mediation.
- It guarantees that the parties will not lose their possibility to go to court as a result of the time spent in mediation: the time limits for bringing an action before the court are suspended during mediation.

Stages of development

As i said, actually more and more disputes are being brought to court and this has meant not only longer waiting periods for disputes to be resolved, but it has also pushed up legal costs to such levels that they can often be disproportionate to the value of the dispute.

Mediation is a reality and even despite the diversity in areas and methods of mediation throughout the European Union, this is why there is an increasing interest for in this means of resolving disputes as an alternative to judicial decisions.

In a great number of cases mediation is faster and, therefore, usually cheaper than ordinary court proceedings. This is especially true in countries where the court system has substantial backlogs and the average court proceeding takes several years.

At least we can found 3 levels: a) nationals legislative powers have shown little interest in regulating mediation, b) a complete and comprehensive legislation and/or procedural rules on mediation, c) member states with a solid mediation culture, which is on self-regulation.

Enforcement of agreement

Council Regulation (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters ("Brussels I"): A

judgment given in an European Union (EU) country is to be recognised without special proceedings, unless the recognition is contested.

Council Regulation (EC) No 2201/2003 of 27 November 2003 concerning jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in matrimonial matters and the matters of parental responsibility, repealing Regulation (EC) No 1347/200 ("Brussels II"): it establishes the automatic recognition of judgments on rights of visits or access. This regulation represents a major step forward in the fight against abductions of children.

Portugal

Portugal has a centralised government body responsible for the regulation of mediation activities the Office for Alternative Dispute Resolution or GRAL (Gabinete para a Resolução Alternativa de Litígios).

The GRAL is a department of the Portuguese Ministry of Justice; on the GRAL Website we can find information about public mediation services, as well as other methods of alternative dispute resolution. Information on how to find a mediator yourself is not provided, they have own lists of mediators and once mediation has been decided on in accordance with the rules governing public mediation services, a mediator is automatically selected.

Until i know there are no non-governmental organisations (NGOs) working in the area of mediation. However, there are private associations that provide mediation services and a training programme for mediators.

Rules to follow

- 1) Recourse to mediation is entirely voluntary.
- 2) There is no national code of conduct for mediators. Mediators conduct their activities in accordance with the European Code of Conduct for Mediators, and certain legal and administrative strictures define their activities and the prerequisites for practising their "procedure" profession.
- 3) Mediators' conduct is monitored by a public system of mediation; the type used depends on the area (family, laboral/employment and criminal) in which they work. The public system has a supervisory committee that monitors mediation activity.
- 4) Each public mediation area has its own legal framework with guidelines for conducting mediation.
- 5) Currently the public systems of mediation, including the civil and commercial mediation that takes place at the Courts of Peace (Julgados de Paz), seek **only to resolve disputes in Portugal**. However, we **still waiting for the develop of the new Centre on Arbitration and Mediation On Line**" to work in the field of international trade disputes.

Training

Portugal does not have a national training body for mediators, who are trained by private institutes such as IMAP. The Portuguese Department of Justice accredits mediation courses provided by these private bodies. Accreditation requires a certain number of hours of learning, certain teaching practices and specific programme content.

Private institutes training mediators who are candidates for integration in lists organised by the GRAL must meet the training criteria. The training programme ensures they have the capacity and professional credibility to resolve family, employment, criminal and civil disputes through mediation.

GRAL keeps statistics on recourse to mediation, information on the number of mediation sessions commenced, the number that ended either with or without achieving settlement, and the time taken by each session.

Spain

The development of mediation in Spain was started by the Autonomous Communities, recently a national Law of Mediation 5/2012 was published, this law transposing the Directive 2008/52/EC on mediation which provide a legal framework at national level and setting necessary for this institution within procedural law, we still waiting for Mediators' Charter.

The Spanish legal system expressly refers to mediation in the employment, family, criminal fields and civil and commercial matters.

Rules and training

Generally speaking, mediation is carried out by an impartial third party bound by a duty of confidentiality.

The parties, with help from their lawyers, can decide to attempt mediation and notify the Court, or else can be contacted by the Court when it is thought that the case is suitable for mediation.

In the criminal field (non adults), it is usual for the offender to be contacted first and if he agrees, the victim is contacted in order to attempt mediation.

Mediators are professionals who have received special training. Most of the Autonomous Communities has laws and regulations in order to the training required to become a family mediator. Generally speaking, the mediator is required to have a university qualification, at least average grade, and in addition undergoes specific training in mediation with highly practical courses lasting more than 100 hours.

The specific training in mediation is normally offered by universities and professional associations, such as psychologists' or lawyers' associations.

Enforcement of an agreement

Generally the possibility of enforcing a mediation agreement depends on the degree of availability of the issues about which the agreement has been reached.

•In the civil and mercantile field we found specific rules to get the enforceability of agreements resulting from mediation. The Mediation Law establishes in the title V the procedure for the implementation, for this procedure the agreement must be registered by a notary to be considered public executive title.

The possibility to enforce an agreement in other member state depends if agreement is according international laws and UE laws.

If the agreement was reach after a judicial process, parts can ask th judge for its homologation.

The competent Court for the enforce depends: a) the Court where agreement was homologated, and b) The first instance Tribunal of place where document was signed by parties.

In case of enforcement of cross-border agreement: a) agreement must have executive title thought an authority similar as spanish authorities, b) if agreement is not an executive title, can be enforce in Spain only if parties go to a notary and register it as a public document, and c) if foreign agreement is contrary to the internal Spanish public order, it can not be enforce in any way.

In amount higher than 2.000€ the enforcement procedure must include a lawyer and attorney,

•In the employment field, the degree of involvement by the judge is high, since the level of availability is high.

•In the criminal field, the judge will take the agreement into account if it is not illegal, although he has a wide margin of discretion.



Portuguese version (links included on text)

Panorama da mediação y da execução dos acordos em Portugal y Espanha (UE)

A União Europeia

Como nos conhecemos a União Europeia promove ativamente os modos de resolução alternativa de litígios ("RAL"), entre os quais destaca a mediação. A ideia principal consiste em incentivar o recurso à mediação nos estados membros para assim evitar a sobrecarga no sistema judicial.

Em busca de incentivar o recurso à mediação está-se a facilitar a resolução dos litígios e a contribuir para evitar a preocupação, a perda de tempo e os custos inerentes aos processos judiciais, permitindo assim aos cidadãos assegurar os seus direitos jurídicos de uma forma eficaz.

O instrumento legal é a [Directiva "Mediação"](#) 2008/52/CE, diretiva que devia estar na legislação nacional antes de Maio 2011. Esta Diretiva trabalha à mediação em matéria civil e comercial.

A Directiva "Mediação" abrange os litígios transfronteiriços em matéria civil e comercial em que pelo menos uma das partes tenha domicílio num estado membro distinto do de qualquer das outras partes à data em que as partes decidam, por acordo, recorrer à mediação ou em que a mediação seja ordenada por um tribunal.

Para o efeito, a diretiva estabelece cinco regras substantivas:

- Obriga os Estados Membros a incentivarem a formação dos mediadores e a garantirem a elevada qualidade da mediação.
- Confere a cada juiz o direito de, se o considerar adequado atendendo às circunstâncias do caso, convidar as partes num litígio a experimentarem primeiro a mediação.
- Prevê a possibilidade de **os acordos obtidos por via de mediação serem declarados executórios** se ambas as partes o solicitarem. A executoredade pode ser estabelecida, por exemplo, mediante aprovação de um tribunal ou certificação efetuada por um notário público.
- Assegura que a mediação decorra num clima de confidencialidade. Assim, prevê que os mediadores não possam ser obrigados, num futuro litígio entre as partes na mediação, a fornecer provas em tribunal sobre o que ocorreu durante a mediação.
- Garante que as partes não percam a possibilidade de levar o caso a tribunal em resultado do tempo gasto na mediação: os prazos para instaurar um processo judicial ficam suspensos durante a mediação.

Estádio de desenvolvimento

Como é falado antes o numero de conflitos é cada vez maior o número de litígios levados a tribunal também, assim resulta não só que sejam mais longos os períodos de espera até à resolução dos litígios, mas também que as custas judiciais sejam impelidas para níveis muitas vezes desproporcionados em relação ao valor do litígio.

A mediação é uma realidade apesar da diversidade dos domínios e métodos de mediação verificados em toda a União Europeia, por isso é que vai aumentar o interesse por este meio de resolver os litígios enquanto alternativa às decisões judiciais

É por esta razão que na maior parte dos casos, a mediação é mais rápida e, por conseguinte, em geral mais barata do que um procedimento judicial ordinário. Isto é particularmente verdade nos países em que o sistema judicial tem um volume considerável de processos em atraso e em que os processos judiciais duram, em média, vários anos.

Hoje em dia a mediação encontra-se em 3 estádios de desenvolvimento diferentes: a) estados com órgãos legislativos têm mostrado pouco interesse em regular a mediação, b) estados em que existe uma legislação abrangente ou regras processuais em matéria de mediação, e c) estados membros com uma sólida cultura de mediação que se apoiam principalmente na auto-regulação.

Execução dos acordos.

Regulamento (CE) n.º [44/2001](#) do Conselho, de 22 de Dezembro de 2000, relativo à competência judiciária, ao reconhecimento e à execução das decisões em matéria civil e comercial (“Bruxelas I”): Estabelece que as decisões proferidas num país da União Europeia (UE) são reconhecidas sem necessidade de recurso a outro processo, salvo em caso de impugnação.

Regulamento (CE) n.º [2201/2003](#) do Conselho, de 27 de Novembro de 2003, relativo à competência, ao -reconhecimento e à execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que revoga o Regulamento (CE) n.º [1347/2000](#) (“Bruxelas II”): reconhecimento automático das decisões respeitantes ao direito de visita dos filhos. O regulamento representa igualmente uma medida importante na luta contra o rapto de crianças.

Portugal

Em Portugal existe um organismo governamental centralizado responsável pela regulação da mediação o Gabinete para a Resolução Alternativa de Litígios.

O GRAL é um departamento do Ministério da Justiça; o sítio Web do [GRAL](#) contém muita das informações disponíveis sobre mediação pública, bem como sobre outros meios de resolução alternativa de litígios. Não informa sobre a forma de encontrar um mediador, mas dispõe de listas de mediadores e uma vez tomada a decisão de recorrer à mediação, nos termos da legislação relativa à mediação pública, é selecionado automaticamente um mediador das listas.

Ate eu conhece em Portugal, não existem organizações não governamentais que desenvolvem atividades no domínio da mediação, mais si que existem associações privadas que prestam serviços de mediação e programas de formação para mediadores.

Regras a seguir

- 1) O recurso à mediação é totalmente voluntário.
- 2) Não existe um código deontológico nacional para mediadores que atuam de acordo com o Código de Conduta Europeu para Mediadores, e algumas estruturas jurídicas e administrativas definem as suas próprias atividades e pré-requisitos para a prática da profissão (da origem).
- 3) A conduta dos mediadores é monitorizada por um sistema público de mediação; o tipo utilizado depende do domínio em que trabalham (familiar, laboral y penal). O sistema público de mediação tem um comitê de supervisão que monitoriza a atividade de mediação.
- 4) Cada domínio da mediação pública possui o seu quadro legal com linhas de orientação quanto à forma como deve ser conduzida a mediação.
- 5) Atualmente, os sistemas públicos de mediação, incluindo a mediação civil e comercial que tem lugar nos julgados de paz, pretendem **resolver litígios em Portugal. Se espera o desenvolvimento do Centro de Arbitragem e Mediação em Linha.** para litígios relacionados com o comércio internacional.

Formação

Portugal não tem um organismo público para a formação de mediadores, sendo estes formados por organismos privados como por exemplo o [IMAP](#). O Departamento de Justiça português confere a acreditação aos cursos que esses organismos privados disponibilizam. A acreditação exige um determinado número de horas de formação, um determinado método de ensino e um conteúdo programático específico.

Os organismos privados que formam mediadores que são candidatos a integrar as listas organizadas pelo GRAL têm de respeitar os critérios de formação. O programa de formação assegura que aqueles têm capacidade e idoneidade profissional para resolver litígios familiares, laborais, penais e civis através da mediação.

O GRAL dispõe de [dados estatísticos relativos à mediação](#), informação sobre o número de sessões de mediação iniciadas, o número de sessões concluídas, com ou sem acordo, e o tempo utilizado em cada sessão.

Espanha

Foi a nível das Comunidades Autônomas como a mediação esteve a ser mais desenvolvida en Espanha, a recente [Ley de Mediación 5/2012](#) transponde a Diretiva 2008/52/CE relativa à mediação, que proporcionará um quadro jurídico a nível estatal que permite a necessária ligação desta figura ao direito processual, mas tem pendente a regulamentação do Estatuto dos Mediadores.

O ordenamento jurídico espanhol contempla expressamente a mediação nos âmbitos laboral, familiar e penal.

Regras e formação

Regra geral, a mediação é realizada por um terceiro imparcial, que está obrigado a fazer respeitar os princípios de voluntariedade, libre disposição imparcialidade, neutralidade y à confidencialidade.

As partes, com a orientação dos seus advogados, podem decidir resolver os conflitos através da mediação e comunicar-lo ao tribunal, ou podem ser contatadas pelo tribunal quando se considere que o caso é susceptível de resolução pelo recurso à mediação.

No âmbito penal (das crianças) contata-se habitualmente em primeiro lugar o agressor e, quando este manifesta o seu consentimento, contata-se a vítima para procurar a resolução do conflito mediante recurso à mediação.

Os mediadores são profissionais com formação específica. Todas as Comunidades Autônomas tem leis e regulamentos de algumas das fazem referência à formação necessária para realizar a mediação familiar. Em geral, exige-se que o mediador tenha um diploma universitário, pelo menos de primeiro ciclo, e que tenha, além disso, formação específica em mediação, através de cursos eminentemente práticos de mais de 100 horas de duração.

A formação específica em mediação é normalmente ministrada por Universidades e Ordens Profissionais, como as dos Psicólogos e dos Advogados.

Execução dos acordos

Em geral, se pode dizer que a possibilidade da execução forçosa dos acordos de mediação depende do grau em que as partes podem dispor das matérias sobre as quais incidiu o acordo.

•No âmbito da mediação civil e mercantil **existe legislação específica sobre execução forçosa dos acordos de mediação**. A Ley de Mediação 5/2012 no título V fixa o

procedimento para a execução, para la que es requerido que o acordo seja primeiro elevado a escritura pública ante notário público.

A possibilidade de executar um acordo de mediação em outro estado dependerá do cumprimento dos acordos ou convenções internacionais e as normas da UE.

Si o acordo e feito depois do inicio do processo judicial, as partes podem pedir ao juiz a homologação do acordo.

O Tribunal competente para fazer a execução: a) o tribunal que fiz a homologação do acordo y b) Julgado de Primera Instancia do sitio en que o acordo fiz singrado.

A execução dos acordos transfronteirizos: a) um acordo de mediação que te força executiva adquirido fora da Espanha, sera executável sempre que a força executaria deriva da autoridade similar a autoridade Espanhola, b) si o acordo no es executável no estrangeiro, solo poderá ser exceutado na Espanha depois que as partes vã a o notário público a fazer o documento com a escritura pública, y c) não se pode executar um acordo estrangeiro que seja contrario ao ordem público espanhol.

Nas execuções de quantidades superiores a 2.000 € a intervenção do advogado e procurador es obrigatória.

- No âmbito da mediação laboral, o nível de vinculação do juiz é elevado, dado que se trata de matérias que cabem na disponibilidade das partes (matérias disponíveis).
- No âmbito da mediação penal, o juiz ou magistrado terá o acordo em conta, se este não violar a legalidade, embora tenha uma ampla margem de discricionariedade.



Spanish version (links included on text)

Panorama de la mediación y ejecución de acuerdos en Portugal y España (UE)

La Unión Europea

Como es bien sabido la Unión Europea es una firme promotora de la utilización de métodos alternativos de solución de conflictos (ADR), entre los cuales destaca la mediación. La idea principal es la de promover el recurso a la mediación en los estados miembros con el fin de evitar la sobrecarga del sistema judicial.

Busca fomentar el empleo de la mediación, facilita la solución de conflictos y contribuye a evitar las preocupaciones y la pérdida de tiempo y dinero asociados a los pleitos judiciales, lo cual, a su vez, permite al ciudadano defender sus derechos con eficiencia.

El instrumento legal elegido es la [directiva sobre la mediación](#) 2008/52/CE que debía de esta implementado por los estados miembros antes de Mayo de 2011. Esta directiva aborda la mediación en asuntos civiles y mercantiles.

La directiva sobre la mediación se aplica a los pleitos transfronterizos en materia civil y mercantil. Abarca los conflictos en los que al menos una de las partes está domiciliada en un estado miembro distinto del de las demás (por ejemplo en España, Inglaterra, Italia, etc.) en la fecha en la que todas ellas convienen en acogerse a la mediación o en la fecha en que un órgano jurisdiccional ordena la mediación.

Para lograr dichos objetivos la directiva establece cinco normas sustantivas:

- Obliga a los Estados miembros a promover la formación de mediadores y a garantizar una mediación de alta calidad.
- Faculta a todo juez (si lo considera adecuado a las circunstancias del caso) para invitar a las partes en un conflicto a que prueben la mediación.
- Dispone que, **si las partes lo solicitan, los acuerdos resultantes de la mediación adquieran carácter ejecutivo**, lo cual puede lograrse, por ejemplo, mediante la aprobación del acuerdo por un órgano jurisdiccional o su certificación por un notario público.
- Garantiza que se respete la confidencialidad en el proceso de mediación. Dispone que no se puede obligar al mediador a prestar declaración ante un tribunal sobre lo ocurrido durante el proceso de mediación durante un conflicto futuro entre las mismas partes.
- Garantiza que las partes no pierdan la posibilidad de acudir a juicio como consecuencia del tiempo dedicado a la mediación, ya que los plazos para interponer una acción judicial quedan suspendidos durante el proceso de mediación.

Estado de desarrollo

Como ya he dicho antes que ahora el número de conflictos que acaban ante los tribunales es cada vez mayor y esto nos lleva no sólo a que se alargan los plazos de espera hasta la resolución de los conflictos, sino que los costes de un juicio aumenten hasta tal punto que a menudo no guardan proporción con el valor económico del conflicto.

La mediación es una realidad a pesar de las disparidades existentes dentro de la Unión Europea entre los métodos de mediación y los ámbitos sujetos a mediación, por eso es que este método de solución de conflictos suscita cada vez más interés como alternativa a las resoluciones judiciales.

En un gran número de casos, la mediación es más rápida y, por consiguiente, más barata que los pleitos judiciales ordinarios. Esto resulta especialmente cierto en aquellos países en los que los tribunales tienen una gran carga de trabajo acumulada y donde la duración media del procedimiento judicial es de varios años.

Cuanto menos hoy en día encontramos 3 niveles de desarrollo distinto: a) estados en los que el poder legislativo no ha mostrado interés en reglamentar la mediación, b) estados que si han dictado leyes y normas procesales en materia de mediación, y c) estados miembros con arraigada tradición en mediación que históricamente trabajan en base a la autocomposición.

Ejecución de acuerdos.

Reglamento (CE) nº [44/2001](#) del Consejo, 22 de diciembre del 2000, relativo a la competencia judicial, el reconocimiento y la ejecución de resoluciones judiciales en materia civil y mercantil. (“Bruselas I”): las resoluciones adoptadas en un Estado miembro de la Unión Europea (UE) serán reconocidas en los restantes Estados miembros sin recurrir a ningún procedimiento, salvo en caso de oposición..

Reglamento (CE) nº [2201/2003](#) del Consejo, de 27 de noviembre de 2003, relativo a la competencia, el reconocimiento y la ejecución de resoluciones judiciales en materia matrimonial y de responsabilidad parental, por el que se deroga el Reglamento (CE) nº [1347/2000](#) (“Bruselas II”): reconocimiento automático de las decisiones relativas al derecho de visita de los hijos.

Portugal

Portugal tiene un órgano administrativo centralizado encargado de la regulación de las actividades de mediación, el Gabinete para la Resolución Alternativa de Litigios (GRAL, *Gabinete para a Resolução Alternativa de Litígios*).

El GRAL es un órgano del Ministerio de Justicia portugués; su [página web](#) ofrece mucha información sobre los servicios públicos de mediación y otros métodos alternativos de resolución de controversias. No ofrece información sobre el modo de encontrar un mediador, existen listas de mediadores, y una vez acordada la mediación con arreglo a las normas de los servicios públicos de mediación, se selecciona automáticamente un mediador de dichas listas.

Hasta donde sé, no hay ONG's trabajando en el área de mediación, pero si que hay asociaciones privadas que prestan servicios de mediación y capacitación o formación para mediadores.

Reglas a seguir

- 1) El recurso a la mediación es totalmente voluntario.
- 2) No hay un código de conducta nacional para los mediadores, quienes actúan con arreglo al Código de Conducta Europeo para los Mediadores y a ciertas estructuras legales y administrativas que definen sus actividades y los requisitos para el ejercicio de la profesión (de origen).
- 3) La actuación de los mediadores está supervisada por un sistema público de mediación; el tipo empleado depende del área de actuación (mediación familiar, laboral y penal). El sistema público tiene un comité supervisor que controla la actividad de mediación.
- 4) Cada área de mediación pública tiene su propio marco legal, con directrices para la realización de la mediación.
- 5) Actualmente, los sistemas públicos de mediación, incluida la civil y mercantil ante los juzgados de paz (*Julgados de Paz*), **sólo tratan de resolver las controversias en Portugal**. No obstante **se espera el desarrollo de un “Centro de Arbitraje y Mediación en Línea”** para controversias comerciales internacionales.

Capacitación

No hay un servicio nacional de formación de mediadores, la que se desarrolla por cuenta de entidades privadas como el IMAP. El Ministerio de Justicia acredita los cursos de mediación de estas entidades exigiendo un cierto número de horas de aprendizaje, determinadas prácticas de enseñanza y contenidos concretos del programa.

Las entidades privadas que imparten formación a mediadores con vistas a su inclusión en las listas del GRAL deben cumplir los criterios de formación. El programa de formación garantiza que posean la capacidad y la credibilidad profesional para resolver conflictos de familia, empleo, penales y civiles a través de la mediación.

El GRAL tiene estadísticas sobre el uso de la mediación, información sobre el número de sesiones de mediación iniciadas, el número de sesiones concluidas con o sin acuerdo y el tiempo de cada sesión.

España

El desarrollo de la mediación en España fue iniciado por las Comunidades Autónomas, y recientemente se ha publicado la Ley de Mediación 5/2012 que traspone de la Directiva 2008/52/CE de mediación que proporciona un marco legal a nivel estatal para el engarce necesario de este instituto con el derecho procesal, aún pendiente del reglamento que regule por completo el Estatuto de los Mediadores

El ordenamiento español contempla expresamente la mediación en el ámbito laboral, en el ámbito familiar, en el ámbito penal y en el ámbito civil y mercantil.

Reglas y capacitación

En general, la mediación es realizada por un tercero imparcial que ha de observar los principios de voluntariedad, libre disposición, imparcialidad, neutralidad y guardar confidencialidad.

Las partes, con el auxilio de sus abogados, pueden decidir intentar la mediación y comunicarlo al Tribunal, o bien, pueden ser contactadas por el Tribunal cuando se considere que el caso es susceptible de mediación.

En el ámbito penal (ámbito de menores) habitualmente se contacta primero al agresor, y cuando da su consentimiento, se contacta con la víctima para intentar la mediación.

Los mediadores son profesionales que han recibido una formación específica. Sólo algunas leyes y reglamentos de algunas las Comunidades Autónomas se refieren a la formación necesaria para realizar mediación familiar. En general se exige que el mediador tenga una titulación Universitaria, al menos de grado medio, y que además se forme específicamente en mediación con cursos eminentemente prácticos de más de 100 horas de duración.

La formación específica en mediación es normalmente ofrecida por Universidades y Colegios Profesionales, como los de Psicólogos o Abogados.

Ejecución de acuerdos

Como regla general se puede decir que la posibilidad de ejecución forzosa dependerá del grado de disponibilidad sobre las materias sobre las que se ha acordado.

•En el ámbito civil y mercantil **existe normativa específica sobre la ejecutividad de los acuerdos de mediación**. La Ley de Mediación 5/2012 establece en el título V el procedimiento para la ejecución, para la que se requiere que el acuerdo sea elevado a escritura pública para ser considerado título ejecutivo.

La posibilidad de ejecutar un acuerdo de mediación en otro estado dependerá del cumplimiento de los acuerdos o convenios internacionales y normas de la UE.

Si el acuerdo es alcanzado después del inicio de proceso judicial, las partes pueden solicitar al juez su homologación.

Tribunal competente para la ejecución: a) el tribunal que homologo el acuerdo y b) Juzgado de Primera Instancia del lugar en que se hubiera firmado el acuerdo.

Ejecución de acuerdos transfronterizos: a) un acuerdo de mediación que haya adquirido fuerza ejecutiva fuera de España será ejecutable siempre que tal fuerza ejecutiva derive de una autoridad competente con funciones similares a las autoridades españolas, b) si el acuerdo no es ejecutable en el extranjero, solo podrá ser ejecutado en España previa

elevación a escritura pública por notario español a solicitud de ambas partes o de una de ellas con consentimiento de las demás, y c) no se puede ejecutar un acuerdo extranjero contrario al orden público español.

En cantidades superiores a 2.000 € deberán intervenir en el pedido de ejecución, abogado y procurador

•En el ámbito laboral, el grado de vinculación del Juez es alto, dado que se tratan cuestiones disponibles.

•En el ámbito penal, el Juez o Magistrado tendrá en cuenta el acuerdo si no viola la legalidad, si bien tiene amplio margen de discrecionalidad.

Related Links for UE

 [Mediation Directive](#)

 [European e-Justice](#)

 [Council Regulation \(EC\) Nº 44/2001 Jurisdiction, recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters \("Brussels I"\)](#)

 [Council Regulation \(EC\) Nº 2201/2003 Jurisdiction, recognition and enforcement of judgments in matrimonial matters and matters of parental responsibility \("Brussels II"\)](#)

 [Summaries of EU Legislation](#)

Related Links for Portugal

 [Ministry of Justice](#)

 [Office for Alternative Dispute Resolution,](#)

 [Courts of Peace](#)

 [Statistics on recourse to mediation](#)

Related Links for Spain

 [Análisis del Real Decreto Ley 5/2012 de mediación en asuntos civiles y mercantiles de España](#)

 [Mediation Law 5/2012](#)

Franco Conforti

info@acuerdojusto.com